



(CZ) NÁVOD K OBSLUZE

DCF budík WT 496

techno
LINE®

Obj. č.: 185 80 75



Vážení zákazníci,

děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup DCF budíku Techno Line WT 496. Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, abyste jim odevzdali i tento návod.

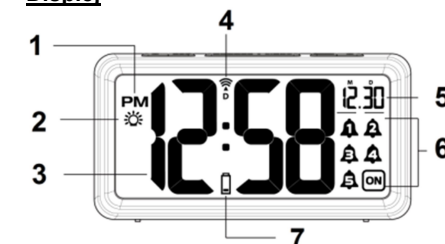
Ponechejte si tento návod, abyste si jej mohli znovu kdykoliv přečíst!



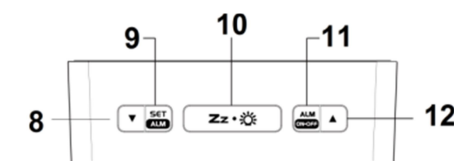
Popis a ovládací prvky

1. Symbol PM
2. Symbol zobrazení času v noci
3. Čas
4. Symbol rádiem řízeného času a letního času
5. Měsíc a den
6. Symboly budíků (Budík 1, 2, 3, 4, 5 a ON)
7. Symbol slabých baterií
8. Tlačítko se šipkou dolů
9. Tlačítko SET/ ALM
10. Tlačítko Snooze/Light
11. Tlačítko ALM ON/OFF
12. Tlačítko se šipkou nahoru
13. Schránka baterií – 4 x baterie AAA (baterie nejsou součástí dodávky)

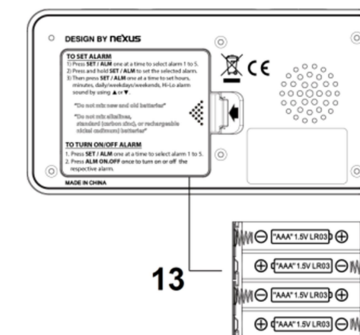
Displej



Tlačítka



Schránka baterií



Instalace

1. Položte výrobek čelní stranou dolů na rovný a měkký povrch.
2. Odstraňte kryt schránky baterií na zadní straně.
3. Vložte do schránky 4 nové baterie AAA při dodržení jejich správné polarit (viz označení plus/+ a mínus/-).
4. Vraťte kryt schránky na místo.

Příjem rádiem řízeného času

Po zapnutí začnou hodiny přijímat rádiem řízený čas a na displeji bliká symbol

Příjem signálu	Symbol bliká.
Úspěšný příjem	Symbol přestane blikat.
Neúspěšný příjem	Symbol se z displeje ztratí.

Automatický a manuální příjem signálu

K příjmu signálu DCF dochází každý den v 01:00, 02:00, a v 03:00 hod. Jestliže budík nemůže signál přijmout, pokusí se o příjem znovu v další celou hodinu, 04:00 a pak 05:00. V případě neúspěšného příjmu se pokus o získání signálu zopakuje znovu v 01:00 hod. následujícího dne.

Manuální příjem: Stiskněte a podržte tlačítko **▼**. Ozve se krátké pípnutí a spustí se manuální příjem signálu. Pokud znovu stisknete a podržte tlačítko **▼**, ozve se krátké pípnutí a manuální příjem signálu se ukončí.

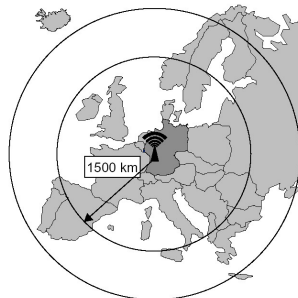
Během příjmu signálu budou tlačítka nefunkční (kromě tlačítka **Zz** )

Radiový signál DCF-77

DCF-77 je rozhlasový vysílač zakódovaných časových znaků, který je šířen v pásmu dlouhých vln (77,5 kHz) a jehož dosah je cca 1 500 km. Tento vysílač, který je umístěn v Mainflingu poblíž Frankfurtu nad Mohanem, šíří a kóduje časový signál DCF-77 z césiových atomových hodin z Fyzikálně-technického institutu v Braunschweigu. Odchyłka tohoto času činí méně než 1 sekundu za 1 milion let. Tento rádiový časový signál automaticky zohledňuje astronomicky podmíněné opravy času (letní a normální neboli zimní čas), přestupné roky a změny data. Pokud se Váš budík bude nacházet v dosahu příjmu z tohoto vysílače, pak začne tento časový signál přijímat, provede jeho dekódování a budou po celý rok zobrazovat přesný čas, a to nezávisle na letním nebo na normálním (zimním) čase.

Zkratka DCF znamená následující:

D (Deutschland = Německo), C (označení pásma dlouhých vln) a F (frankfurtský region).



Příjem tohoto rádiového časového signálu DCF-77 je závislý na zeměpisných a stavebních podmínkách. V normálních podmínkách lze tento signál zachytit bez problému až do vzdálenosti 1 500 km od vysílače ve Frankfurtu nad Mohanem (za ideálních podmínek až do vzdálenosti 2 000 km od tohoto vysílače). V noci mívají atmosférické poruchy obvykle nižší intenzitu a příjem tohoto signálu je možný téměř na všech místech. Stačí jediný příjem během dne (i v noci), aby budík udržel nastavený čas s odchylkou menší než 1 sekunda.

V normálních podmínkách (v bezpečné vzdálenosti od zdrojů rušení, jako jsou např. televizní přijímače, monitory počítačů) trvá zachycení časového signálu několik minut.

Pokud by budík tento signál nezachytil (nebo bude-li příjem rušený), pak je třeba, abyste provedli kontrolu podle následujících bodů:

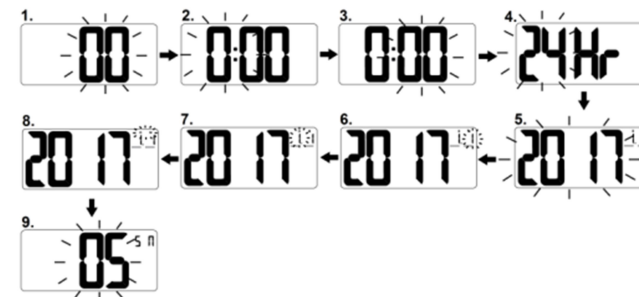
Přemístěte se s budíkem na jiné místo a pokuste se o nové zachycení signálu DCF-77.

Vzdálenost budíku od zdrojů rušení, jako jsou monitory počítačů nebo televizní přijímače, by měla být při příjmu tohoto signálu alespoň 1,5 až 2 metry. Nedávejte budík při příjmu časového signálu do blízkosti kovových dveří, okenních rámu nebo jiných kovových konstrukcí či předmětů (pračky, sušičky, chladničky atd.).

V prostorách ze železobetonových konstrukcí (sklepy, výškové domy atd.) je příjem signálu DCF-77 podle podmínek slabší. V externích případech podržte budík poblíž okna nebo jím otočte zadní či přední stranou směrem k vysílači ve Frankfurtu nad Mohanem.

Nastavení časového pásma, hodiny, minuty, časového formátu 12/24 hod., kalendáře a délky přerušení signalizace buzení

1. Stiskněte a podržte tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat „00“. Pomocí tlačítek **▲** / **▼** vyberte časové pásmo v hodinách od „-12“ do „+12“ hodin. Výchozí časové pásmo je „00“ (Německo):
00 = Německo (GMT (Greenwichský střední čas) +1 hodina)
-01 = U.K. (GMT + 0 hod.)
01 = Finsko (GMT + 2 hodiny)
2. Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat číslice hodiny. Pomocí tlačítek **▲** / **▼** nastavte hodinu. Podržením příslušného tlačítka se šipkou bude nastavení rychlejší.
3. Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat číslice minuty. Pomocí tlačítek **▲** / **▼** nastavte minuty. Podržením příslušného tlačítka se šipkou bude nastavení rychlejší.
4. Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat „24 Hr“. Stisknutím **▲** / **▼** vyberte časový formát „12 Hr“, nebo „24 Hr“. Ve dvanácti hodinovém časovém formátu se v době od 12:00 do 24:00 hod. vlevo od zobrazení času ukazuje symbol „PM“. V první polovině dne se nezobrazuje symbol „AM“.
5. Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat „2017“. Pomocí tlačítek **▲** / **▼** nastavte rok. Podržením příslušného tlačítka se šipkou bude nastavení rychlejší.
6. Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat číslice měsíce. Pomocí tlačítek **▲** / **▼** nastavte měsíc.
7. Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat číslice dne. Pomocí tlačítek **▲** / **▼** nastavte den.
8. Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat **D/M**. Pomocí tlačítek **▲** / **▼** nastavte formát zobrazení **D/M**, nebo **M/D**.
9. Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a na LCD se zobrazí blikající „S N“ a „05“. Pomocí tlačítek **▲** / **▼** nastavte délku přerušení signalizace buzení v rozsahu od 5 do 60 minut.
10. Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a vrátíte se k zobrazení času. Displej se vrátí k zobrazení času také v případě, že během asi 10 sekund se nestiskne žádné tlačítko.



Nastavení budíků 1 až 5

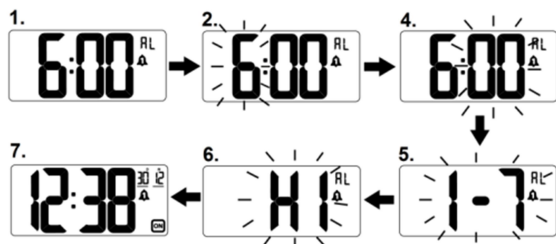
1. Během normálního zobrazení času stiskněte 1x tlačítko **SET/ ALM** pro zobrazení a výběr jednotlivých budíků. Na displeji se zobrazí symbol příslušného budíku  až .
2. Poté stiskněte a podržte tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat číslice hodiny.
Stiskněte **6:00** a zobrazí se .
3. Když jste vybrali budík, stiskněte a podržte tlačítko **SET/ ALM**, až dokud nezačne blikat číslice hodiny. Poté stiskněte **▲** nebo **▼** a nastavte hodinu buzení. Podržením příslušného tlačítka se šipkou bude nastavení rychlejší.
4. Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat číslice minuty. Pomocí tlačítek **▲** / **▼** nastavte minutu buzení. Podržením příslušného tlačítka se šipkou bude nastavení rychlejší.
5. Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat „1-7“. Stiskněte **▲** nebo **▼** a vyberte „1-5“ nebo „6-7“, nebo „1-1“.

- 1-7 Pondělí až neděle (každý den)
- 1-5 Pondělí až pátek (pracovní dny)
- 6-7 Jen sobota a neděle (víkend)
- 1-1 Jen jednou (samostatné nastavení buzení)

6. Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat „HI“. Stiskněte ▲ nebo ▼ a vyberte vysokou („HI“), nebo nízkou („LO“) hlasitost signalizace buzení.

HI Vysoká hlasitost buzení
LO Nízká hlasitost buzení

7. Pokud stisknete znovu 1x tlačítko **SET/ ALM**, nebo když po dobu cca 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, nastavení příslušného budíku se ukončí.



Nastavení a použití speciálního jednorázového buzení

- Během normálního zobrazení času stiskněte 1x tlačítko **SET/ ALM** pro zobrazení a výběr jednorázového buzení. Na displeji se zobrazí symbol příslušného budíku (1 až 5).
- Poté stiskněte a podržte tlačítko **SET/ ALM** a nastavte příslušný budík podle výše uvedených kroků 1 až 5.
- Pokud se na displeji zobrazí a bliká „1-7“, stiskněte ▲ nebo ▼ a vyberte „1-1“.
- Poté stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat „2017“. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ nastavte rok.
- Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat číslice měsíce. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ nastavte měsíc.
- Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat číslice dne. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ nastavte den.
- Stiskněte znovu 1x tlačítko **SET/ ALM** a začne blikat „HI“. Stiskněte ▲ nebo ▼ a vyberte („HI“), nebo („LO“).

HI Vysoká hlasitost buzení
LO Nízká hlasitost buzení

8. Pokud stisknete znovu 1x tlačítko **SET/ ALM**, nebo pokud po dobu cca 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, nastavení budíku se ukončí.

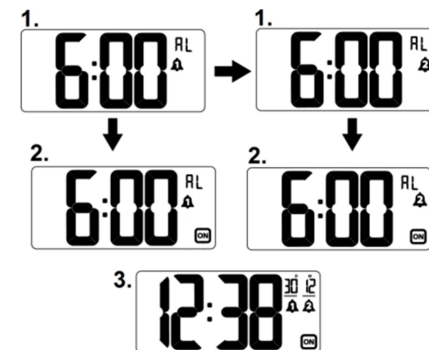
Pokud nastane čas nastaveného jednorázového buzení, ozve se signalizace a na displeji se zobrazí a bliká nastavené datum (rok, měsíc a den). Stiskněte 1x tlačítko **SET/ ALM**, abyste buzení vypnuli a hodiny se vrátí k normálnímu zobrazení času. Tento typ buzení funguje jen jednorázově.

Zapnutí nebo vypnutí budíku 1 až 5

- Během normálního zobrazení času stiskněte 1x tlačítko **SET/ ALM** pro zobrazení a výběr jednotlivých budíků. Na displeji se zobrazí symbol příslušného budíku (1 až 5).
- Poté stiskněte 1x tlačítko **ALM/ON.OFF** pro zapnutí příslušného budíku.

Na displeji se zobrazí symbol . Dalším stiskem tlačítka **ALM/ON.OFF** se budík vypne a symbol se z displeje ztratí.

3. Hodiny se vrátí k zobrazení normálního času, když po dobu 5 sekund nestisknete žádné tlačítko. Aktivní budík je signalizován zobrazením příslušného symbolu budíku na displeji se zobrazením času.



Použití přerušného buzení

Pokud nastane čas (časy) buzení, ozve se signalizace a symbol příslušného budíku (1 až 5) bliká. Nyní stisknete 1x tlačítko **Zz •** , abyste buzení dočasně přerušili. Symbol příslušného budíku stále bliká. Signalizace buzení se ozve znovu po uplynutí nastaveného času přerušení.

Zastavení a resetování buzení na následující den

Pokud zní signalizace buzení a bliká symbol příslušného budíku, stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka **Zz •**), abyste signalizaci zastavili. Buzení se ozve znovu v následující den. Symbol příslušného budíku přestane blikat.

Použití podsvícení

Během normálního zobrazení času stiskněte 1x tlačítko **Zz •** , aby se na 5 sekund zapnulo podsvícení displeje, které se pak automaticky vypne.

Varování: Častým používáním podsvícení se výrazně snižuje provozní doba baterií.

Použití nočního zobrazení

Vaše hodiny jsou vybaveny programovatelným nočním displejem pro zobrazení času ve tmě.

- Během normálního zobrazení času stiskněte a podržte **Zz •** . Na displeji se zobrazí a současně bliká „OFF“. Stiskněte ▲ nebo ▼ a vyberte „ON“, nebo „OFF“.
- Stiskněte znovu 1x tlačítko **Zz •** a začne blikat „0:00“. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte hodinu začátku nočního zobrazení.
- Stiskněte znovu 1x tlačítko **Zz •** a začne blikat „6 Hr“. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte dobu trvání nočního zobrazení „5 Hr“ nebo „7 Hr“.
- Pokud stisknete znovu 1x tlačítko **Zz •** , nebo když po dobu asi 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, budík se vrátí k normálnímu zobrazení času.

Upozornění na slabé baterie

Pokud je napětí baterií nízké, uprostřed dolní části displeje se zobrazí symbol slabých baterií . Vyměňte staré baterie za nové alkalické baterie.

Řešení problémů

Pokud Vaše hodiny ukazují nesprávný čas, nebo když nefungují správně, což může být způsobeno elektrostatickým výbojem nebo jiným zdrojem rušení, otevřete kryt schránky baterií, vyjměte baterie a znovu je vložte při dodržení jejich správné polaritě (+/-). Hodiny se resetují na výchozí nastavení a bude třeba je znovu nastavit.

Bezpečnostní předpisy, údržba a čištění

Z bezpečnostních důvodů a z důvodů registrace (CE) neprovádějte žádné zásahy do DCF budíku. Případné opravy svěřte odbornému servisu. Nevystavujte tento výrobek přílišné vlhkosti, nenamáčejte jej do vody, nevystavujte jej vibracím, otřesům a přímému slunečnímu záření. Tento výrobek a jeho příslušenství nejsou žádné dětské hračky a nepatří do rukou malých dětí! Nenechávejte volně ležet obalový materiál. Fólie z umělých hmot představují nebezpečí pro děti, neboť by je mohly spolknout.



Pokud si nebudete vědět rady, jak tento výrobek používat a v návodu nenajdete potřebné informace, spojte se s naší technickou poradnou nebo požádejte o radu kvalifikovaného odborníka.

K čištění pouzdra používejte pouze měkký, mírně vodou navlhčený hadřík. Nepoužívejte žádné prostředky na drhnutí nebo chemická rozpouštědla (ředidla barev a laků), neboť by tyto prostředky mohly poškodit displej a pouzdro budíku.

Manipulace s bateriemi a akumulátory



Nenechávejte baterie (akumulátory) volně ležet. Hrozí nebezpečí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata! V případě spolknutí baterií vyhledejte okamžitě lékaře! Baterie (akumulátory) nepatří do rukou malých dětí! Vyteklé nebo jinak poškozené baterie mohou způsobit poleptání pokožky. V takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice! Dejte pozor nato, že baterie nesmějí být zkratovány, odhazovány do ohně nebo nabíjeny! V takovýchto případech hrozí nebezpečí exploze! Nabíjet můžete pouze akumulátory.



Vybité baterie (již nepoužitelné akumulátory) jsou zvláštním odpadem a nepatří do domovního odpadu a musí být s nimi zacházeno tak, aby nedocházelo k poškození životního prostředí!



K těmto účelům (k jejich likvidaci) slouží speciální sběrné nádoby v prodejnách s elektrospotřebiči nebo ve sběrných surovinách!

Šetřete životní prostředí!

Recyklace



Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vyhazovány do domovních odpadů. Likviduje odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení.

Šetřete životní prostředí! Přispějte k jeho ochraně!

Technické údaje

Doba signalizace buzení:	2 minuty
Doba přerušení buzení:	5 až 60 minut
Výchozí nastavení:	
Čas	0:00
Budík 1 až 5	6:00, 1-7 (buzení každý den)
Hlasitost buzení:	Vysoká
Noční displej:	Vypnutý
Doba přerušeného buzení:	05 (5 minut)

Překlad tohoto návodu zajistila společnost Conrad Electronic Česká republika, s. r. o.

Všechna práva vyhrazena. Jakékoliv druhy kopíí tohoto návodu, jako např. fotokopie, jsou předmětem souhlasu společnosti Conrad Electronic Česká republika, s. r. o. Návod k použití odpovídá technickému stavu při tisku! **Změny vyhrazeny!**

© Copyright Conrad Electronic Česká republika, s. r. o.

VAL/04/2024